Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►B

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 214/2001,

annettu 12 päivänä tammikuuta 2001,

neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä rasvattoman maitojauheen markkinoilla toteutettavien interventiotoimenpiteiden osalta

(EYVL L 37, 7.2.2001, s. 100)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Komission asetus (EY) N:o 1534/2002, annettu 28 päivänä elokuuta 2002	L 231	35	29.8.2002
►M2	Komission asetus (EY) N:o 1931/2002, annettu 29 päivänä lokakuuta 2002	L 295	7	30.10.2002
►M3	Komission asetus (EY) N:o 2239/2002, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002	L 341	12	17.12.2002
►M4	Komission asetus (EY) N:o 2131/2003, annettu 4 päivänä joulukuuta 2003	L 320	3	5.12.2003
►M5	Komission asetus (EY) N:o 1319/2004, annettu 16 päivänä heinäkuuta 2004	L 245	11	17.7.2004
►M6	Komission asetus (EY) N:o 1339/2004, annettu 22 päivänä heinäkuuta 2004	L 249	4	23.7.2004
►M7	Komission asetus (EY) N:o 1675/2004, annettu 24 päivänä syyskuuta 2004	L 300	12	25.9.2004
►M8	Komission asetus (EY) N:o 1838/2004, annettu 22 päivänä lokakuuta 2004	L 322	3	23.10.2004
►M9	Komission asetus (EY) N:o 2250/2004, annettu 27 päivänä joulukuuta 2004	L 381	25	28.12.2004
►M10	Komission asetus (EY) N:o 1195/2005, annettu 25 päivänä heinäkuuta 2005	L 194	8	26.7.2005
►M11	Komission asetus (EY) N:o 2107/2005, annettu 21 päivänä joulukuuta 2005	L 337	20	22.12.2005
►M12	Komission asetus (EY) N:o 149/2009, annettu 20 päivänä helmikuuta 2009	L 50	12	21.2.2009
►M13	Komission asetus (EY) N:o 549/2009, annettu 24 päivänä kesäkuuta 2009	L 162	5	25.6.2009

▼B

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 214/2001,

annettu 12 päivänä tammikuuta 2001,

neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä rasvattoman maitojauheen markkinoilla toteutettavien interventiotoimenpiteiden osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ([1]), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1040/2000 ([2]), ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksella (EY) N:o 1255/1999 on korvattu neuvoston asetus (ETY) N:o 804/68 ([3]) ja muun ohessa voin ja rasvattoman maitojauheen interventio-ostoja koskeva neuvoston asetus (ETY) N:o 777/87 ([4]). Tämän uuden järjestelmän vuoksi ja huomioon ottaen saatu kokemus soveltamista koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä olisi muutettava rasvattoman maitojauheen markkinoiden interventiotoimenpiteiden osalta. Selkeyden vuoksi olisi interventiota koskevat erityiset asetukset eli rasvattoman maitojauheen myynnistä julkisista varastoista 10 päivänä syyskuuta 1976 annettu komission asetus (ETY) N:o 2213/76 ([5]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2080/96 ([6]), asetuksen (ETY) N:o 777/87 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä rasvattoman maitojauheen interventio-ostojen ja sen yksityiselle varastoinnille annettavan tuen myöntämisen osalta 18 päivänä toukokuuta 1987 annettu komission asetus (ETY) N:o 1362/87 ([7]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 569/96 ([8]), interventioelinten tarjouskilpailun perusteella tekemistä rasvattoman maitojauheenostoista 3 päivänä toukokuuta 1991 annettu komission asetus (ETY) N:o 1158/91 ([9]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 124/1999 ([10]), ja rasvattoman maitojauheen julkisen varastoinnin soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 22 päivänä helmikuuta 1996 annettu komission asetus (EY) N:o 322/96 ([11]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 419/98 ([12]), laadittava uudelleen ja koottava niiden säännökset yhdeksi säädökseksi.

(2) Interventioelimet saavat ostaa ainoastaan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 7 artiklan 1 kohdassa säädettyjen edellytysten mukaista rasvatonta maitojauhetta erikseen määriteltävin laatu- ja pakkausedellytyksin. Lisäksi olisi täsmennettävä analyysimenetelmiä ja yksityiskohtaiset säännöt laadunvalvonnasta ja tilanteen niin vaatiessa rasvattoman maitojauheen radioaktiivisuuden, jonka enimmäistasot on tarvittaessa vahvistettava yhteisön lainsäädännössä, tarkastuksista.

(3) Interventiojärjestelmän moitteettoman toiminnan varmistamiseksi on tarpeen täsmentää tuotantolaitosten hyväksymistä koskevat

([1]) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.
([2]) EYVL L 118, 19.5.2000, s. 1.
([3]) EYVL L 148, 28.6.1968, s. 13.
([4]) EYVL L 78, 20.3.1987, s. 10.
([5]) EYVL L 249, 11.9.1976, s. 6.
([6]) EYVL L 279, 31.10.1996, s. 15.
([7]) EYVL L 129, 19.5.1987, s. 9.
([8]) EYVL L 80, 30.3.1996, s. 48.
([9]) EYVL L 112, 4.5.1991, s. 65.
([10]) EYVL L 16, 21.1.1999, s. 19.
([11]) EYVL L 45, 23.2.1996, s. 5.
([12]) EYVL L 52, 21.2.1998, s. 20.

▼B

edellytykset ja niiden noudattamisen valvonta. Järjestelmän tehokkuuden varmistamiseksi on aiheellista säätää toimenpiteistä näiden edellytysten noudattamatta jättämisen varalta. Koska rasvattoman maitojauheen interventio-ostoja voi tehdä myös muun kuin sen jäsenvaltion alaisuuteen kuuluva interventioelin, jonka alueella rasvaton maitojauhe on valmistettu, tässä tilanteessa olisi säädettävä keinoista, joilla ostava interventioelin voi varmistua laatua koskevien edellytysten täyttymisestä.

(4) Näiden edellytysten noudattamatta jättäminen ei saa vaikuttaa yhteisön talousarvioon. Tämän vuoksi olisi säädettävä, että rasvaton maitojauhe, joka ei ole vaatimusten mukaista, palautetaan toimijalle ja että tämä vastaa aiheutuneista varastointikustannuksista.

(5) Tarjouksen vähimmäismäärä olisi määriteltävä. Tarjouksen tekemisen yhteydessä on asetettava vakuus, jolla varmistetaan tarjouksen voimassa pysyminen ja rasvattoman maitojauheen toimittaminen määräajassa.

(6) Asetuksen (EY) N:o 1255/1999 7 artiklassa säädetään, että interventioelimet saavat ostaa ainoastaan sellaista rasvatonta maitojauhetta, joka täyttää valkuaispitoisuudelle asetetun vähimmäismäärän. Lisäksi ostohinta voi vaihdella valkuaispitoisuuden mukaan. Olisi täsmennettävä ostohinnan laskutapa.

(7) On tärkeätä täsmentää jäsenvaltioiden velvoitteet varastoitujen määrien moitteettoman hallinnon varmistamiseksi määrittämällä varastointipaikan etäisyys ja tätä suuremmasta etäisyydestä johtuvat kulut ja säätämällä erityisesti varastoinnin ja varastosta poistamisen edellytyksistä, varastoihin pääsystä, erien tunnistamisesta sekä vakuuttamisesta varastoitua rasvatonta maitojauhetta koskevien riskien varalta. Yhdenmukaisen valvontatiheyden ja -tason varmistamiseksi olisi täsmennettävä kansallisten viranomaisten varastoihin kohdistamien tarkastusten laatu ja lukumäärä. Koska voimassa olevat sopimukset sitovat interventioelimiä kuluvan varastointikauden ajan, olisi säädettävä, että varastoinnin ja varastosta poistamisen edellytyksiä koskevia uusia säännöksiä sovelletaan ainoastaan 1 päivästä syyskuuta 2000 interventioon ostettuihin rasvattoman maitojauheen määriin.

(8) Asetuksen (EY) N:o 1255/1999 7 artiklan 2 kohdassa säädetään, että rasvattoman maitojauheen ostot interventiohintaan voidaan keskeyttää heti, kun tarjotut määrät jokaisen vuoden 1 päivän maaliskuuta ja 31 päivän elokuuta välisenä aikana ylittävät 109 000 tonnia. Tällaisessa tapauksessa ostot voidaan toteuttaa avoimena pysyvänä tarjouskilpailuna erikseen määritettävien menettelyjen mukaisesti. Tarjouksen osatekijät, erityisesti vähimmäismäärä, tarjousten esittämisen määräajat ja enimmäisostohinta on vahvistettava. Rasvattoman maitojauheen laatuvaatimusten ja tarjontamuotoa koskevien edellytysten noudattamisen varmistamiseksi tarjouksen tekohetkellä ja varastoon viemisen jälkeen olisi vaadittava, että tarjouksen mukana on tätä koskeva tarjouksentekijän kirjallinen sitoumus. Tarjouksen yhteydessä olisi myös asetettava tarjouskilpailuvakuus sen varmistamiseksi, että tarjous pysyy voimassa tarjousten esittämisen määräajan päätyttyä ja että rasvaton maitojauhe toimitetaan määräajassa. Lisäksi olisi täsmennettävä ostohinnan laskutapa ostetun rasvattoman maitojauheen valkuaispitoisuuden mukaan.

(9) Interventiomäärien moitteeton hallinto edellyttää, että rasvaton maitojauhe jälleenmyydään heti kun myyntimahdollisuuksia esiintyy. Tuotteiden tasapuolisen saannin varmistamiseksi olisi annettava kaikille asiasta kiinnostuneille mahdollisuus ostaa tuotteita kiinteään myyntihintaan. Olisi määriteltävä edellytykset, jotka koskevat myyntiä ja suoritusvakuuden asettamista ja erityisesti rasvattoman maitojauheen haltuunottoa ja maksumääräaikoja.

▼B

Jotta varastotilannetta voitaisiin seurata säännöllisesti, jäsenvaltioiden olisi annettava komissiolle tieto myydyistä määristä.

(10) Asetuksen (EY) N:o 1255/1999 7 artiklan 3 kohdassa säädetään, että rasvattoman maitojauheen yksityiselle varastoinnille voidaan myöntää tukea. Järjestelmän tehokkaan valvonnan varmistamiseksi olisi säädettävä varastointiedellytykset täsmentävästä sopimuksesta ja toimitusehdoista. Saman tavoitteen saavuttamiseksi on tarpeen vahvistaa asiakirjoja, kirjanpitoa sekä valvonnan suoritustiheyttä ja menettelyjä koskevat yksityiskohtaiset säännöt erityisesti asetuksen (EY) N:o 1255/1999 7 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen vaatimusten osalta. Yksityistä varastointia koskevien sopimusten mukaisesti varastoitujen tuotteiden varastossa oloa koskevien tarkastusten helpottamiseksi olisi säädettävä erittäin tapahtuvasta varastosta poistamisesta, jollei jäsenvaltio hyväksy pienempää määrää.

(11) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU

SOVELTAMISALA

▼M12

1 artikla

Tässä asetuksessa vahvistetaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ([1]) 10 artiklan 1 kohdan f alakohdassa säädettyjen rasvattoman maitojauheen markkinoiden interventiotoimenpiteiden soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt seuraavien osalta:

a) asetuksen (EY) N:o 1234/2007 13 artiklan 1 kohdan d alakohdassa ja 18 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettu osto kiinteään hintaan;

b) asetuksen (EY) N:o 1234/2007 13 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu osto pysyvällä tarjouskilpailulla;

c) rasvattoman maitojauheen myynti julkisesta varastosta pysyvällä tarjouskilpailulla.

▼B

II LUKU

JULKINEN VARASTOINTI

1 jakso

Ostoedellytykset

2 artikla

▼M12

1. Interventioelimet saavat ostaa ainoastaan sellaista rasvatonta maitojauhetta, joka on asetuksen (EY) N:o 1234/2007 10 artiklan 1 kohdan f alakohdan ja tämän artiklan 2–7 kohdan säännösten mukaista ja jota tarjotaan niille interventioon 1 päivän maaliskuuta ja 31 päivän elokuuta välisenä aikana.

([1]) EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

▼M12

2. Toimivaltaisten viranomaisten on tarkastettava rasvattoman maitojauheen laatu tämän asetuksen liitteessä I tarkoitetuilla määritysmenetelmillä ja tämän asetuksen liitteessä III tarkoitettujen menettelyjen mukaisesti otettujen näytteiden perusteella. Tarkastuksissa on vahvistettava, että neuvoston direktiivin 2001/114/EY ([1]) liitteessä I olevan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja valkuaisainepitoisuuden mukauttamisessa käytettäviä sallittuja raaka-aineita lukuun ottamatta rasvaton maitojauhe ei sisällä muita tuotteita, etenkään tämän asetuksen liitteessä I määriteltyä kirnupiimää tai heraa.

Valkuaisainepitoisuuden mukauttamisen on tarvittaessa tapahduttava nestefaasissa.

Jäsenvaltiot saavat komission suostumuksella kuitenkin tiettyjen laatuvaatimusten ja tiettyjen hyväksyttyjen yritysten osalta laatia jäsenvaltioiden valvonnassa toimivan omavalvontajärjestelmän.

▼B

3. Rasvattoman maitojauheen radioaktiivisuustasot eivät saa ylittää yhteisön sääntelyssä tarvittaessa säädettyjä enimmäistasoja.

Tuotteen radioaktiivisen saastunnan määrä tarkastetaan ainoastaan, jos tilanne niin vaatii, ja vain tarpeellisen ajanjakson kuluessa. Tarvittaessa valvontatoimenpiteiden kesto ja laajuus määritellään asetuksen (EY) N:o 1255/1999 42 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

4. Rasvaton maitojauhe on pitänyt valmistaa niiden 30 päivän kuluessa, jotka edeltävät päivää, jona interventioelin vastaanottaa rasvattoman maitojauheen myyntitarjouksen. Jos rasvaton maitojauhe varastoidaan siiloihin, se on pitänyt valmistaa tarjouksen vastaanottoviikkoa edeltävien neljän viikon aikana.

5. Tarjouksen vähimmäismäärä on 20 tonnia. Jäsenvaltiot voivat määrätä, että rasvatonta maitojauhetta on tarjottava täysinä tonneina.

6. Rasvaton maitojauhe pakataan 25 nettokilogramman säkkeihin, jotka täyttävät liitteessä II vahvistetut edellytykset ja joissa on seuraavat merkinnät tarvittaessa koodina:

a) hyväksymisnumero, joka yksilöi tehdaslaitoksen ja tuotantojäsenvaltion;

b) valmistuspäivä tai tarvittaessa valmistusviikko;

c) valmistuserän numero;

d) maininta ”sumutuskuivattu rasvaton maitojauhe”.

7. Rasvaton maitojauhe toimitetaan pitkäaikaisvarastoon soveltuvilla kuormalavoilla.

Tapauksessa, jossa rasvaton maitojauhe toimitetaan kertalavoilla, on sen ostohinnan katettava kuormalavan hinta.

Tapauksessa, jossa rasvaton maitojauhe toimitetaan EUR-kuormalavoilla tai vastaavaa laatua olevilla kuormalavoilla, nämä palautetaan myyjälle tai vaihdetaan vastaaviin kuormalavoihin viimeistään varastosta poiston yhteydessä.

3 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1255/1999 7 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu yritys hyväksytään ainoastaan, jos:

▼M11

a) se on hyväksytty Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004 ([2]) 4 artiklan mukaisesti, ja sen käytettävissä on asianmukainen tekninen laitteisto;

([1]) EYVL L 15, 17.1.2002, s. 19.
([2]) EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55. Oikaisu EUVL:ssä L 226, 25.6.2004, s. 22.

▼B

b) se sitoutuu pitämään kunkin jäsenvaltion toimivaltaisen elimen määräämiä rekistereitä, joissa säilytetään tiedot raaka-aineiden alkuperästä, tuotetun rasvattoman maitojauheen, kirnupiimän ja heran määristä ja pakkaamisesta sekä kunkin maitojauheen, kirnupiimän ja heran valmistuserän tunniste ja poistamispäivämäärä;

c) se suostuu asettamaan rasvattoman maitojauheen, jota voidaan tarjota julkiseen interventioon, valmistuksen erityiseen viralliseen valvontaan;

d) se sitoutuu vähintään kaksi työpäivää etukäteen ilmoittamaan valvonnasta vastaavalle toimivaltaiselle laitokselle aikomuksestaan valmistaa rasvatonta maitojauhetta julkista interventiota varten. Jäsenvaltio voi kuitenkin asettaa lyhyemmän määräajan.

2. Tämän asetuksen noudattamisen varmistamiseksi toimivaltaisten elinten on toteutettava paikalla tarkastuksia ilman ennakkoilmoitusta kyseisten tuotantoyritysten interventiomaitojauheen valmistusohjelman mukaan.

Niiden on tehtävä vähintään:

a) yksi tarkastus 28 valmistuspäivää kohden, kun on kyse valmistuksesta interventioon, ja vähintään kerran vuosipuoliskon aikana 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen tietojen tarkastamiseksi;

b) yksi tarkastus puolivuosittain 1 kohdassa tarkoitettujen muiden hyväksymisedellytysten täyttymisen tarkistamiseksi.

3. Hyväksyminen peruutetaan, jos 1 kohdan a alakohdassa säädetyt perusedellytykset eivät enää täyty. Asianomaisen yrityksen pyynnöstä hyväksyminen voidaan palauttaa aikaisintaan kuuden kuukauden kuluttua ja perusteellisen tarkastuksen jälkeen.

Jos todetaan, että yritys on muusta syystä kuin ylivoimaisen esteen vuoksi laiminlyönyt 1 kohdan b, c tai d alakohdassa tarkoitettujen velvoitteidensa noudattamisen, hyväksyminen peruutetaan väliaikaisesti 1—12 kuukaudeksi sen mukaan, miten vakavasta sääntöjen vastaisuudesta on kyse.

Hyväksymisen tilapäistä peruuttamista ei sovelleta silloin, kun jäsenvaltio toteaa, että sääntöjenvastaisuus ei ole tahallinen eikä johdu vakavasta laiminlyönnistä ja että sen merkitys 2 kohdassa tarkoitettujen tarkastusten tehokkuuden kannalta on vähäinen.

4. Edellä 2 ja 3 kohdan perusteella tehdyistä tarkastuksista on laadittava kertomus, jossa on mainittava:

a) tarkastuspäivä;

b) tarkastuksen kesto;

c) toteutetut toimet.

Vastuussa olevan toimihenkilön on allekirjoitettava tarkastuskertomus, ja se on annettava tiedoksi yritykselle.

5. Jäsenvaltioiden on annettava 2 ja 3 kohdassa säädettyjä tarkastuksia koskevat toteutetut toimenpiteet tiedoksi komissiolle kuukauden kuluessa toimenpiteiden vahvistamisesta.

4 artikla

1. Jos rasvaton maitojauhe tarjotaan interventioon muussa kuin tuotantojäsenvaltiossa, ostoa varten on esitettävä tuotantojäsenvaltion toimivaltaisen elimen 45 päivän kuluessa tarjouksen vastaanottamispäivästä antama todistus.

▼M12

Todistuksessa on oltava 2 artiklan 6 kohdan a, b ja c alakohdassa säädetyt merkinnät ja vahvistus siitä, että rasvaton maitojauhe on tuotettu rasvattomasta maidosta yhteisössä hyväksytyssä laitoksessa ja tar-

▼M12

vittaessa, että valkuaisainepitoisuuden mukauttaminen on tapahtunut nestefaasissa, asetuksen (EY) N:o 1234/2007 10 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti.

▼B

2. Jos tuotantojäsenvaltio on tehnyt 2 artiklan 2 kohdan mukaiset tarkastukset, todistuksessa on oltava myös näiden tarkastusten tulokset ja vahvistus siitä, että rasvaton maitojauhe on asetuksen (EY) N:o 1255/1999 7 artiklan 1 kohdan mukaista. Tällöin 2 artiklan 6 kohdassa tarkoitetut säkit on suljettava tuotantojäsenvaltion toimivaltaisen elimen numeroimalla etiketillä. Tämän numeron on oltava 1 kohdassa tarkoitetussa todistuksessa.

▼M12

2 jakso

Kiinteään hintaan tapahtuvia ostoja koskeva menettely

▼B

5 artikla

1. Myyntitarjouksessa on mainittava:

a) myyjän nimi ja osoite;

b) tarjottu määrä;

c) rasvattoman maitojauheen varastointipaikka.

2. Interventioelimen on kirjattava päivämäärä, jona se vastaanottaa myyntitarjouksen, vastaavat määrät ja valmistuspäivät, sekä paikka, johon rasvaton maitojauhe on varastoitu.

▼M12

———————

Interventioelimen on katsottava lauantaisin, sunnuntaisin tai yleisinä vapaapäivinä jätetyt hakemukset vastaanotetuiksi niiden jättämispäivää seuraavana työpäivänä.

Interventioelimen on katsottava 6 päivän huhtikuuta ja 13 päivän huhtikuuta 2009 välisenä aikana jätetyt tarjoukset vastaanotetuiksi 14 päivänä huhtikuuta 2009.

▼B

3. Tarjous on voimassa ainoastaan jos:

a) se koskee 2 artiklan 5 kohdan vaatimusten mukaista rasvattoman maitojauheen määrää;

b) sen mukana on myyjän kirjallinen sitoumus 2 artiklan 4 kohdan ja 9 artiklan säännösten noudattamisesta;

▼M12

c) esitetään todiste, jonka mukaan myyjä on asettanut siinä jäsenvaltiossa, jossa tarjous on jätetty, viimeistään tarjouksen vastaanottopäivänä vakuuden, joka on 5 euroa 100:aa kilogrammaa kohden.

▼B

4. Interventioelimelle alunperin toimitettu 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettu sitoumus on voimassa myöhemmin tehdyille tarjouksille, kunnes myyjä tai interventioelin nimenomaisesti toisin ilmoittaa, jos

a) ensimmäisessä tarjouksessa ilmoitetaan, että myyjä aikoo soveltaa tätä säännöstä;

b) myöhemmin tehdyissä tarjouksissa viitataan tähän säännökseen mainiten 5 artiklan 4 kohta ja ensimmäisen tarjouksen päivämäärään.

▼M12

5. Tarjouksia ei voi peruuttaa sen jälkeen, kun interventioelin on ne vastaanottanut.

6 artikla

Komission asetuksen (ETY) N:o 2220/85 ([1]) 20 artiklassa tarkoitetut ensisijaiset vaatimukset ovat tarjousten voimassapitäminen, rasvattoman maitojauheen toimittaminen interventioelimen osoittamaan varastoon tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohdassa säädetyssä määräajassa ja tämän asetuksen 2 artiklan vaatimusten noudattaminen.

▼B

7 artikla

▼M12

1. Kun tarjouksen tiedot on tarkistettu, interventioelimen on annettava viiden työpäivän kuluessa myyntitarjouksen vastaanottopäivästä toimitusvahvistus edellyttäen, että komissio ei toteuta 9 a artiklan 3 kohdan mukaisia erityistoimenpiteitä.

Toimitusvahvistus on päivättävä ja numeroitava, ja siinä on oltava seuraavat tiedot:

a) toimitettavan rasvattoman maitojauheen määrä;

b) viimeinen toimituspäivä;

c) varasto, johon rasvaton maitojauhe on toimitettava.

Toimitusvahvistuksia ei myönnetä määrille, joita ei ole ilmoitettu 9 a artiklan 1 kohdan mukaisesti.

▼B

2. Rasvattoman maitojauheen toimituksen on tapahduttava myyntitarjouksen vastaanottopäivää seuraavien 28 päivän kuluessa. Toimitus voidaan toteuttaa erissä.

▼M12

3. Edellä 5 artiklan 3 kohdan c alakohdassa säädetty vakuus vapautetaan, kun myyjä on toimittanut toimitusvahvistuksessa mainitun määrän siinä vahvistetussa määräajassa ja on todettu, että 2 artiklassa säädettyjä vaatimuksia noudatetaan.

Jos rasvaton maitojauhe ei ole 2 artiklassa säädettyjen vaatimusten mukaista, se hylätään ja vakuus pidätetään suhteessa hylättyihin määriin.

4. Interventioelin ottaa rasvattoman maitojauheen haltuunsa päivästä, jona toimitusvahvistuksen kattaman rasvattoman maitojauheen määrä on kokonaisuudessaan viety interventioelimen osoittamaan varastoon, mutta aikaisintaan toimitusvahvistuksen myöntämispäivää seuraavana päivänä.

▼B

5. Jos myyjä ei ole toimittanut tavaraa säädetyssä määräajassa, 5 artiklan 3 kohdan c alakohdassa tarkoitettu vakuus menetetään suhteessa toimittamatta jääneisiin määriin ja ostosopimus purkautuu jäljellä olevan määrän osalta, paitsi jos kyseessä on ylivoimainen este.

▼M13

8 artikla

Interventioelin suorittaa maksun haltuun ottamastaan rasvattomasta maitojauheesta määräaikana, joka alkaa 45 päivää ja päättyy 65 päivää rasvattoman maitojauheen haltuunoton jälkeen edellyttäen, että sen todetaan täyttävän 2 artiklassa säädetyt edellytykset.

([1]) EYVL L 205, 3.8.1985, s. 5.

▼B

9 artikla

Jos tarkastus osoittaa, ettei rasvaton maitojauhe ole 2 artiklan 1 kohdan säännösten mukaista, myyjä sitoutuu tarjouksellaan

a) ottamaan kyseisen tavaran takaisin;

b) maksamaan ennen tavaran takaisin ottamista kyseisten määrien varastointikustannukset haltuunottopäivästä poistamispäivään.

Varastointikustannukset määritetään varastoon viennille, varastosta poistamiselle ja varastoinnille neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1883/78 ([1]) 6 artiklan mukaisesti vahvistettujen kiinteiden määrien perusteella.

▼M12

9 a artikla

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään jokaisen viikon maanantaina kello 14.00 (Brysselin aikaa) rasvattoman maitojauheen määrät, joista on edeltävän viikon aikana tehty myyntitarjous 5 artiklan mukaisesti.

2. Jos todetaan, että 5 artiklassa tarkoitetut tarjoukset lähenevät tiettynä vuonna 80 000:ta tonnia, komissio ilmoittaa jäsenvaltioille, mistä päivästä alkaen niiden on ilmoitettava 1 kohdassa tarkoitetut tiedot edellisenä päivänä tarjotuista rasvattoman maitojauheen määristä päivittäin viimeistään kello 14.00 (Brysselin aikaa).

3. Komissio päättää asetuksen (EY) N:o 1234/2007 13 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettujen enimmäismäärien noudattamiseksi ilman mainitun asetuksen 195 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun komitean apua

a) interventio-oston lopettamisesta kiinteään hintaan;

b) jos tiettynä päivänä tarjotun koko määrän hyväksyminen johtaisi enimmäismäärän ylittymiseen, yhtenäisestä prosenttimäärästä, jolla kyseisenä päivänä kultakin myyjältä vastaanotettujen tarjousten kokonaismäärää vähennetään;

c) tarvittaessa sellaisten tarjousten hylkäämisestä, joille ei ole myönnetty toimitusvahvistusta.

Poiketen siitä, mitä tämän asetuksen 5 artiklan 5 kohdassa säädetään, myyjä, jonka tarjouksen vastaanottamista koskee tämän kohdan b alakohdassa tarkoitettu vähennys, voi päättää perua tarjouksensa viiden työpäivän kuluessa vähennysprosentin vahvistamisesta annetun asetuksen julkaisemisesta.

▼B

3 jakso

Varastointi ja varastosta poistaminen

10 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1255/1999 7 artiklan 1 kohdan neljännessä alakohdassa tarkoitettujen varastojen on täytettävä seuraavat edellytykset:

a) ne ovat kuivia, hyvässä kunnossa eikä niissä ole tuhoeläimiä;

b) niissä ei ole vieraita hajuja;

c) niissä on hyvä ilmanvaihto;

([1]) EYVL L 216, 5.8.1978, s. 1.

▼B

d) niiden kapasiteetti on vähintään 1 000 tonnia ja niissä on mahdollisuudet poistaa päivittäin vähintään 3 prosenttia varastossa olevasta määrästä siten, että poistamiskapasiteetti on vähintään 100 tonnia päivässä; tätä varten otetaan huomioon ainoastaan 1 päivästä syyskuuta 2000 alkaen ostetut rasvattoman maitojauheen määrät.

Rasvattoman maitojauheen varastointiin liittyvät riskit katetaan vakuutuksella, joka voi olla muodoltaan sopimukseen perustuva varastoijan velvoite tai interventioelimen yleinen vakuutus. Jäsenvaltio voi myös toimia omana vakuutuksenantajanaan.

2. Interventioelinten on vaadittava, että rasvaton maitojauhe viedään varastoon ja varastoidaan kuormalavoille siten, että erät on helppo tunnistaa ja niitä on helppo käsitellä.

3. Tarkastuksista vastuussa olevan toimivaltaisen elimen on myös toteutettava komission asetuksen (ETY) N:o 2148/96 ([1]) 4 artiklassa säädetty tarkastus sen varmistamiseksi, että tuotteet ovat varastossa.

▼M12

11 artikla

1. Interventioelimen on valittava käytettävissä olevista varastoista se, joka sijaitsee lähinnä paikkaa, johon rasvaton maitojauhe on varastoitu.

Interventioelin voi kuitenkin valita toisen varaston, joka sijaitsee enintään 350 kilometrin etäisyydellä edellyttäen, ettei kyseisen varaston valinta aiheuta varastoinnin lisäkustannuksia.

Interventioelin voi valita edellä mainittua etäisyyttä kauempana sijaitsevan varaston, jos sen valinta vähentää kustannuksia, kun otetaan huomioon varastoinnista ja kuljetuksesta aiheutuvat kustannukset. Siinä tapauksessa interventioelimen on viipymättä ilmoitettava valintansa komissiolle.

2. Jos ostava interventioelin on jossakin muussa jäsenvaltiossa kuin siinä, jonka alueelle tarjottu rasvaton maitojauhe on varastoitu, 1 kohdassa tarkoitettua enimmäisetäisyyttä laskettaessa ei oteta huomioon myyjän varaston ja ostavan interventioelimen jäsenvaltion rajan välistä etäisyyttä.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun enimmäisetäisyyden ylittävältä osalta interventioelimen kannettaviksi lisäkuljetuskustannuksiksi vahvistetaan 0,05 euroa tonnia ja kilometriä kohden.

▼B

12 artikla

1. Varastosta poistamisen yhteydessä interventioelin asettaa rasvattoman maitojauheen kuormalavoille varastolaiturille kuljetusvälineeseen lastattuna, ei kuitenkaan ahdattuna.

Jos käytetään EUR-kuormalavoja tai vastaavaa laatua olevia kuormalavoja, ostajan on palautettava vastaavat kuormalavat interventioelimelle varastosta poistamisen yhteydessä.

2. Rasvattoman maitojauheen ostaja vastaa ahtauksen ja tarvittaessa kuormalavoilta siirtämisen kustannuksista. Jäsenvaltio vahvistaa nämä kustannukset kiinteämääräisesti, ilmoittaa niistä kullekin asianomaiselle tämän pyynnöstä ja antaa ne tiedoksi komissiolle tämän asetuksen antamista seuraavan kuukauden aikana ja ennen jokaisen muutoksen tekemistä.

([1]) EYVL L 288, 9.11.1996, s. 6.

▼B

4 jakso

Tarjouskilpailulla tapahtuvia ostoja koskevat erityiset edellytykset

▼M12

13 artikla

Jos komissio päättää rasvattoman maitojauheen ostojen toteuttamisesta pysyvällä tarjouskilpailulla asetuksen (EY) N:o 1234/2007 13 artiklan 3 kohdan ja mainitun asetuksen 18 artiklan 2 kohdan e alakohdan mukaisesti ja 195 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen, sovelletaan tämän asetuksen 2, 3, 4, 10, 11 ja 12 artiklan säännöksiä, jollei tässä jaksossa toisin säädetä.

▼B

14 artikla

1. Tarjouskilpailuilmoitus julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

▼M12

2. Kunkin yksittäisen tarjouskilpailun tarjousten jättöaika päättyy kunkin kuukauden kolmantena tiistaina kello 11.00 (Brysselin aikaa), lukuun ottamatta elokuun neljättä tiistaita. Jos tiistai on yleinen vapaapäivä, määräaika päättyy sitä edeltävänä työpäivänä kello 11.00 (Brysselin aikaa).

▼B

15 artikla

1. Asianomaiset osallistuvat tarjouskilpailuun joko jättämällä jäsenvaltion interventioelimelle kirjallisen tarjouksen vastaanottoilmoitusta vastaan tai käyttämällä jotakin kirjallista televiestintämuotoa vastaanottoilmoitusta vastaan.

2. Tarjouksessa on mainittava:

a) tarjouksen tekijän nimi ja osoite;

b) tarjottu määrä;

c) tarjottu hinta, lukuun ottamatta sisäisiä veroja, 100 kilogrammalta rasvatonta maitojauhetta toimitettuna varaston lastauslavalle ja ilmaistuna euroina enintään kahden desimaalin tarkkuudella;

d) Tarjotun rasvattoman maitojauheen varastointipaikka.

3. Tarjous on pätevä ainoastaan jos:

▼M12

a) se koskee 14 artiklan 2 kohdassa vahvistetun tarjousten jättämisen määräajan päättymistä edeltävien 31 päivän tai tapauksen mukaan neljän viikon aikana valmistettua rasvatonta maitojauhetta;

▼B

b) se koskee 2 artiklan 5 kohdan vaatimusten mukaista rasvattoman maitojauheen määrää;

c) sen mukana on tarjouksen tekijän kirjallinen sitoumus noudattaa tämän kohdan a alakohdan ja 9 artiklan säännöksiä;

▼M12

d) esitetään todiste, jonka mukaan tarjouksen tekijä on antanut siinä jäsenvaltiossa, jossa tarjous on esitetty, ennen tarjousten jättämiselle asetetun määräajan päättymistä kyseisen tarjouskilpailun osalta tarjouskilpailuvakuuden, joka on 5 euroa 100:aa kilogrammaa kohden.

▼B

4. Interventioelimelle alunperin toimitettu 3 kohdan c alakohdassa tarkoitettu sitoumus on voimassa myöhemmin tehdyille tarjouksille,

▼B

kunnes tarjouksen tekijä tai interventioelin nimenomaisesti toisin ilmoittaa, jos

a) ensimmäisessä tarjouksessa ilmoitetaan, että tarjouksen tekijä aikoo vedota tähän säännökseen;

b) myöhemmin tehdyissä tarjouksissa viitataan tähän säännökseen mainiten 15 artiklan 4 kohta ja ensimmäisen tarjouksen päivämäärään.

5. Tarjousta ei saa muuttaa tai peruuttaa 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun, kyseisen tarjouskilpailun tarjousten esittämiselle asetetun määräajan jälkeen.

▼M12

16 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 2220/85 20 artiklassa tarkoitetut ensisijaiset vaatimukset ovat tarjousten voimassapitäminen, rasvattoman maitojauheen toimittaminen interventioelimen osoittamaan varastoon tämän asetuksen 19 artiklan 3 kohdassa säädetyssä määräajassa ja tämän asetuksen 2 artiklan vaatimusten noudattaminen.

▼B

17 artikla

▼M9

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle tarjouksen tekijöiden tarjoamat määrät ja hinnat 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun määräajan päättymispäivänä.

Jos yhtään tarjousta ei ole jätetty, jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä komissiolle saman määräajan kuluessa.

▼M12

2. Komissio vahvistaa kussakin tarjouskilpailussa tehdyt tarjoukset huomioon ottaen enimmäisostohinnan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 195 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

▼B

3. Komissio voi päättää jättää tarjouskilpailun ratkaisematta.

18 artikla

1. Tarjous hylätään, jos tarjottu hinta on korkeampi kuin 17 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu kyseiseen tarjouskilpailuun sovellettava enimmäishinta.

2. Tarjouskilpailusta johtuvia oikeuksia ja velvoitteita ei voi siirtää.

19 artikla

1. Interventioelimen on ilmoitettava viipymättä jokaiselle tarjouksen tekijälle hänen tarjouskilpailuun osallistumisensa tulos.

Edellä 15 artiklan 3 kohdan d alakohdassa tarkoitettu vakuus vapautetaan viipymättä niiden tarjousten osalta, joita ei oteta käsiteltäviksi.

▼M12

2. Interventioelimen on toimitettava viipymättä tarjouskilpailun voittajalle päivätty ja numeroitu toimitusvahvistus, jossa on oltava seuraavat tiedot:

a) toimitettavan rasvattoman maitojauheen määrä;

b) rasvattoman maitojauheen viimeinen toimituspäivä;

c) varasto, johon rasvaton maitojauhe on toimitettava.

Toimitusvahvistuksia ei myönnetä määrille, joita ei ole ilmoitettu 17 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

▼B

3. Tarjouskilpailun voittajan on toimitettava rasvaton maitojauhe 28 päivän kuluessa tarjousten jättämisen määräajan päättymisestä. Toimitus voidaan jakaa osiin.

▼M12

4. Edellä 15 artiklan 3 kohdan d alakohdassa säädetty vakuus vapautetaan, kun myyjä on toimittanut toimitusvahvistuksessa mainitun määrän siinä vahvistetussa määräajassa ja on todettu, että 2 artiklassa säädettyjä vaatimuksia noudatetaan.

Jos rasvaton maitojauhe ei ole 2 artiklassa säädettyjen vaatimusten mukaista, se hylätään ja vakuus pidätetään suhteessa hylättyihin määriin.

▼B

5. Jos tarjouskilpailun voittaja ei ole toimittanut tavaraa säädetyssä määräajassa, 15 artiklan 3 kohdan d alakohdassa tarkoitettu tarjouskilpailuvakuus menetetään suhteessa toimittamatta jääneisiin määriin ja ostosopimus purkautuu jäljellä olevan määrän osalta, jollei kyseessä ole ylivoimainen este.

20 artikla

▼M13

1. Interventioelin maksaa tarjouskilpailun voittajalle 15 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitetun, tarjouskilpailun voittajan tarjouksessaan ilmoittaman hinnan määräaikana, joka alkaa 45 päivää ja päättyy 65 päivää rasvattoman maitojauheen haltuunoton jälkeen edellyttäen, että sen todetaan täyttävän 2 artiklan 1, 2, 3, 5, 6 ja 7 kohdassa sekä 15 artiklan 3 kohdan a alakohdassa säädetyt edellytykset.

▼M12

_____

▼B

3. Interventioelin ottaa rasvattoman maitojauheen haltuunsa päivästä, jona tarjouksen kohteena olevan rasvattoman maitojauheen määrä on kokonaisuudessaan viety interventioelimen osoittamaan varastoon, mutta aikaisintaan toimitusvahvistuksen antamispäivää seuraavana päivänä.

▼M5

5 jakso

Rasvattoman maitojauheen myynti julkisesta varastosta tarjouskilpailulla

21 artikla

1. Ennen ►M10 1 päivää heinäkuuta 2005 ◄ varastoon viety rasvaton maitojauhe myydään pysyvällä tarjouskilpailulla, jonka kukin interventioelin järjestää.

2. Interventioelimen on laadittava pysyvää tarjouskilpailua koskeva ilmoitus, josta ilmenee erityisesti tarjousten esittämiselle asetettu määräaika ja paikka. Siltä osin kuin on kyse interventioelimen hallussa olevista rasvattoman maitojauheen määristä, interventioelimen on lisäksi ilmoitettava

a) niiden varastojen sijainti, joihin myyntiin tarkoitettu rasvaton maitojauhe on varastoitu;

b) jokaisessa varastossa myyntiin asetetut rasvattoman maitojauheen määrät.

Ilmoitus pysyvästä tarjouskilpailusta on julkaistava *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* viimeistään kahdeksan päivää ennen tarjousten esittämiselle asetetun ensimmäisen määräajan päättymistä.

3. Interventioelimen on pidettävä ajan tasalla ne, joita asia koskee, ja annettava pyynnöstä nähtäväksi luettelo 2 kohdassa tarkoitetuista tie-

▼M5

doista. Lisäksi sen on julkaistava mainittu ajan tasalla oleva luettelo säännöllisin väliajoin pysyvää tarjouskilpailua koskevassa ilmoituksessa ilmoittamassaan sopivassa muodossa.

4. Interventioelimen on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta ne, joita asia koskee, voivat:

a) ennen tarjouksen tekemistä tutkia omalla kustannuksellaan myyntiin asetetusta rasvattomasta maitojauheesta otettuja näytteitä;

b) varmistaa 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen määritysten tulokset.

22 artikla

1. Interventioelimen on pysyvän tarjouskilpailun voimassaoloaikana järjestettävä erityisiä tarjouskilpailuja.

▼M12

2. Kunkin yksittäisen tarjouskilpailun tarjousten jättöaika päättyy kuukauden kolmantena tiistaina kello 11.00 (Brysselin aikaa). Elokuussa tarjousten jättöaika päättyy kuitenkin neljäntenä tiistaina kello 11.00 (Brysselin aikaa) ja joulukuussa toisena tiistaina kello 11.00 (Brysselin aikaa). Jos tiistai on yleinen vapaapäivä, määräaika päättyy sitä edeltävänä työpäivänä kello 11.00 (Brysselin aikaa).

▼M5

23 artikla

1. Asiasta kiinnostuneet voivat osallistua erityiseen tarjouskilpailuun joko jättämällä kirjallisen tarjouksen interventioelimelle saantitodistusta vastaan tai käyttäen kirjallista televiestintää.

Tarjous jätetään sille interventioelimelle, jonka hallussa rasvaton maitojauhe on.

2. Tarjouksessa on mainittava

a) tarjoajan nimi ja osoite;

b) haettu määrä;

c) tarjottu hinta 100 kilogrammalta rasvatonta maitojauhetta, lukuun ottamatta sisäisiä veroja, vapaasti varastossa ja euroina ilmaistuna;

d) tarvittaessa varasto, jossa rasvaton maitojauhe sijaitsee ja mahdollisesti korvaava varasto.

3. Tarjous on voimassa ainoastaan, jos

a) se koskee vähintään 10 tonnin määrää, paitsi niissä tapauksissa, joissa varastossa käytettävissä oleva määrä on alle 10 tonnia;

b) sen mukana on tarjouksen tekijän kirjallinen sitoumus noudattaa tämän asetuksen säännöksiä;

c) esitetään todiste, jonka mukaan tarjouksen tekijä on asettanut siinä jäsenvaltiossa, jossa tarjous on esitetty, ennen 22 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tarjousten esittämisen määräajan päättymistä kyseisen erityisen tarjouskilpailun osalta tarjouskilpailuvakuuden, joka on 50 euroa tonnia kohti.

4. Tarjousta ei voi peruuttaa 22 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun määräajan päättymisen jälkeen.

24 artikla

Edellä 23 artiklan 3 kohdan c alakohdassa säädetyn tarjouskilpailuvakuuden osalta tarjouksen voimassa pitäminen 22 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun tarjousten jättöajan päättymisen jälkeen ja hinnan maksaminen 24 f artiklan 2 kohdassa tarkoitetussa määräajassa muodostavat

▼M5

asetuksen (ETY) N:o 2220/85 20 artiklan mukaiset ensisijaiset vaatimukset.

6 jakso

Tarjouskilpailun toteuttaminen

24 a artikla

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle 22 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun määräajan päättymispäivänä tarjouksen tekijöiden tarjoamat määrät ja hinnat sekä myyntiin asetetun rasvattoman maitojauheen määrä.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava kyseisten tietojen mukana toimija koodinumerolla, joka ei ole komission yksiköiden tiedossa. Jos sama toimija on esittänyt useita tarjouksia, jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä.

▼M9

Jos jäsenvaltiossa on rasvatonta maitojauhetta myytävänä, eikä yhtään tarjousta ole jätetty, jäsenvaltion on ilmoitettava siitä komissiolle saman määräajan kuluessa.

▼M5

2. Jokaisessa erityisessä tarjouskilpailussa tehdyt tarjoukset huomioon ottaen komissio vahvistaa rasvattoman maitojauheen vähimmäismyyntihinnan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 42 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen. Hinta voidaan eritellä myyntiin asetettujen rasvattoman maitojauheen määrien varastoonvientipäivän ja sijainnin mukaan.

Voidaan päättää, että tarjouskilpailu jätetään ratkaisematta.

Erityiseen tarjouskilpailuun liittyvä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

24 b artikla

Tarjous hylätään, jos tarjottu hinta on alempi kuin vähimmäishinta.

24 c artikla

1. Interventioelin ratkaisee tarjouskilpailun ottaen huomioon 2–5 kohdassa säädetyt säännöt.

2. Rasvaton maitojauhe jaetaan sen varastoonvientipäivän mukaan siten, että aloitetaan toimijan nimeämässä yhdessä tai useammassa varastossa käytettävissä olevan kokonaismäärän vanhimmasta erästä.

3. Tarjouskilpailun voittaa se, joka tarjoaa korkeimman hinnan. Jos käytettävissä olevaa määrää ei käytetä kokonaan, jäljellä olevat määrät myönnetään muille hyväksytyn tarjouksen tehneille tarjottujen hintojen mukaan siten, että aloitetaan suurimmasta tarjouksesta.

4. Jos yhden tarjouksen hyväksyminen aiheuttaisi kyseisessä varastossa käytettävissä olevan rasvattoman maitojauheen määrän ylittymisen, tarjouksen tekijälle myönnetään ainoastaan tämä määrä.

Interventioelin voi kuitenkin nimetä yhdessä tarjouksen tekijän kanssa muita varastoja tarjouksessa mainitun määrän saavuttamiseksi.

5. Jos yhdelle varastolle tarjottujen samansuuruisten tarjousten hyväksyminen aiheuttaisi käytettävissä olevan määrän ylittymisen, tarjouskilpailu ratkaistaan jakamalla käytettävissä oleva määrä tarjouksissa mainittujen määrien osoittamassa suhteessa.

Jos määrien jakaminen tällä tavoin kuitenkin johtaisi pienempiin kuin viiden tonnin määriin, tarjouskilpailu ratkaistaan arpomalla.

▼M12

6. Jos kaikkien valittujen tarjousten hyväksymisen jälkeen varastoon jäljelle jäänyt määrä on alle 5 000 kg, interventioelimen on tarjottava jäljelle jäänyttä määrää tarjouskilpailun voittajille siten, että aloitetaan korkeimman tarjouksen tekijästä. Tarjouskilpailun voittajalle on tarjottava mahdollisuutta ostaa jäljelle jäänyt määrä samaan hintaan kuin tämän osalta on hyväksytty.

7. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään 24 a artiklan 2 kohdassa tarkoitetun päätöksen julkaisemista seuraavan viikon kolmantena työpäivänä kunkin 24 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettua koodinumeroa vastaavan tarjouksentekijän nimi ja osoite.

▼M5

24 d artikla

Tarjouskilpailusta johtuvia oikeuksia ja velvoitteita ei voi siirtää.

24 e artikla

1. Interventioelimen on ilmoitettava viipymättä jokaiselle tarjouksen tekijälle, mihin tulokseen tämän osallistuminen tarjouskilpailuun on johtanut.

Edellä olevassa 23 artiklan 3 kohdan c alakohdassa säädetty vakuus vapautetaan viipymättä niiden tarjousten osalta, joita ei oteta käsiteltäviksi.

2. Tarjouskilpailun voittajan on ennen rasvattoman maitojauheen poisviemistä ja 24 f artiklan 2 kohdassa tarkoitetussa määräajassa maksettava interventioelimelle tarjouksen mukainen määrä jokaisesta poisvietävästä erästä.

▼M12

3. Jos tarjouskilpailun voittaja ei ole noudattanut tämän artiklan 2 kohdassa säädettyä vaatimusta, 23 artiklan 3 kohdan c alakohdassa tarkoitettu tarjousvakuus pidätetään ja asianomaisten määrien myynti perutaan, ellei kyseessä ole ylivoimainen este.

▼M5

24 f artikla

1. Kun 24 e artiklan 2 kohdassa tarkoitettu määrä on maksettu, interventioelin antaa poisvientitodistuksen, jossa on mainittava

a) määrä, jota vastaava määrä on maksettu;

b) rasvattoman maitojauheen varastointipaikka;

c) rasvattoman maitojauheen poisviennin määräpäivä.

2. Tarjouskilpailun voittajan on vietävä hänelle kuuluva rasvattoman maitojauheen määrä pois 30 päivän kuluessa 22 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun tarjousten esittämiselle asetetun määräajan päättymisestä. Määrä voidaan poistaa vähintään viiden tonnin erinä. Jos varastoon jäljelle jäävä määrä on kuitenkin vähemmän kuin viisi tonnia, poisvienti voi koskea kyseistä, pienempää määrää.

Jos rasvattoman maitojauheen poisvieminen ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetussa määräajassa jätetään toteuttamatta muun syyn kuin ylivoimaisen esteen vuoksi, tarjouskilpailun voittaja vastaa varastointikuluista tarjousten esittämiselle asetetun mainitun määräajan päättymistä seuraavasta päivästä alkaen. Lisäksi varastointi tapahtuu hänen vastuullaan.

3. Edellä 23 artiklan 3 kohdan c alakohdan mukaisesti asetettu vakuus vapautetaan viipymättä niiden määrien osalta, jotka viedään pois tämän artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetyn ajan kuluessa.

▼M5

Jos kyseessä on 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu ylivoimainen este, interventioelimen on toteutettava toimenpiteet, jotka se katsoo välttämättömiksi ilmenneiden olosuhteiden vuoksi.

▼M12

_____

_____

▼B

V LUKU

LOPPUSÄÄNNÖKSET

37 artikla

Kumotaan asetukset (ETY) N:o 2213/76, (ETY) N:o 1362/87, (ETY) N:o 1158/91 ja (EY) N:o 322/96.

Viittauksia kumottuihin asetuksiin pidetään viittauksina tähän asetukseen.

38 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

▼M12

LIITE I

KOOSTUMUSTA KOSKEVAT VAATIMUKSET, LAATUOMINAISUUDET JA MÄÄRITYSMENETELMÄT

Muuttujat	Pitoisuus ja laatuominaisuudet	Vertailumenetelmät
Valkuaispitoisuus	Vähintään 34,0 % rasvattomasta kuiva-aineesta	(1)
Rasvapitoisuus	Enintään 1,00 %	(1)
Vesipitoisuus	Enintään 3,5 %	(1)
Titrautuva happoisuus millilitroina kymmennormaalista natriumhydroksidiliuoksesta	Enintään 19,5 ml	(1)
Laktaattipitoisuus	Enintään 150 mg/100 g	(1)
Lisäaineet	Ei ole	(1)
Fosfataasikoe	Negatiivinen, toisin sanoen enintään 350 mU fenolia litraa ennastettua maitoa kohden	(1)
Liukenemattomuusindeksi	Enintään 0,5 ml (24 °C)	(1)
Palaneiden osasten pitoisuus	Enintään 15,0 mg, eli vähintään B-levy	(1)
Mikro-organismien pitoisuus	Enintään 40 000/g	(1)
Koliformitutkimus	Negatiivinen 0,1 g:ssa	(1)
Kirnupiimätutkimus (2)	Negatiivinen (3)	(1)
Heratutkimus (4)	Negatiivinen	(1)
Hapanheratutkimus (4)	Negatiivinen	Toimivaltaisen viranomaisen hyväksymä menetelmä
Maku ja haju	Puhtaat	(1)
Ulkonäkö	Valkoinen tai hieman kellertävä väri, ei epäpuhtauksia eikä värjäytyneitä hiukkasia	(1)
Mikrobien estoaineet	Negatiivinen (5)	(1)

(1) Sovellettavista vertailumenetelmistä säädetään komission asetuksessa (EY) N:o 273/2008 (EUVL L 88, 29.3.2008, s. 1).

(2) ”Kirnupiimällä” tarkoitetaan voin valmistuksen sivutuotetta, joka saadaan kirnuuntumisen tai kerman keskeytyksettömän voiksi tekemisen ja kiinteän rasva-aineen erottelun jälkeen.

(3) Kirnupiimän puuttuminen varmistetaan joko tuotantolaitoksessa ennalta ilmoittamatta suoritettavalla tarkastuksella vähintään kerran viikossa tai lopputuotteen, jossa on enintään 69,31 mg PEDP:tä 100 g:aa kohden, laboratorioanalyysissä.

(4) ”Heralla” tarkoitetaan juuston tai kaseiinin valmistuksen sivutuotetta, joka saadaan happojen, juoksutteen ja/tai kemiallis-fysikaalisten prosessien avulla.

(5) Rasvattoman maitojauheen valmistuksessa käytettävän raakamaidon on täytettävä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevassa IX jaksossa säädetyt edellytykset.

▼B

LIITE II

PAKKAAMINEN

1. Rasvaton maitojauhe pakataan paperisäkkeihin, joiden on oltava uusia, kuivia ja ehjiä, sisällön nettopainon on oltava 25 kg.

2. Säkkien on muodostuttava vähintään kolmesta kerroksesta, joiden lujuus on yhteensä vähintään 420 J/m^2 TEA Average.

   Toisen kerroksen päällä on oltava vähintään 15 g/m^2 polyeteenikalvo.

   Paperikerrosten sisäpuolella on oltava vähintään 0,08 mm paksu polyeteenisäkki, joka on pohjasta saumattu.

3. Säkkien on oltava EN 770 -standardin mukaisia.

4. Täytön aikana säkin kerrosten on oltava hyvin yhteen puristettuja. Pakkaamattoman jauheen joutuminen eri kerrosten väliin on ehdottomasti estettävä.

▼B

LIITE III

TARJOTUN RASVATTOMAN MAITOJAUHEEN NÄYTTEENOTTO JA TUTKIMINEN

1. Näytteet otetaan kansainvälisessä standardissa ISO 707 säädetyn menettelyn mukaisesti. Jäsenvaltiot voivat kuitenkin käyttää muuta näytteenottomenetelmää, jos tämä on mainitun standardin periaatteiden mukainen.

2. Pakkausten määrä, joka valitaan otannalla näytteenottoa varten:

   a) tarjoukset, joihin sisältyy enintään 800 25 kg:n säkkiä: vähintään 8;

   b) tarjoukset, joihin sisältyy yli 800 25 kg:n säkkiä: 8 + 1 vähintään jokaiseen 800 säkin lisäerän osan tai kokonaisuuden osalta.

3. Näytteen paino: vähintään 200 g otetaan jokaisesta pakkauksesta.

4. Näytteiden ryhmittely: enintään 9 näytettä yhdistetään kokonaisnäytteeksi.

5. Näytteiden tutkiminen: jokaiselle kokonaisnäytteelle tehdään tutkimus, jolla on mahdollista todeta kaikki liitteessä I esitetyt laatuominaisuudet.

6. Jos näyte on puutteellinen:

   a) jos yhdistetty näyte on puutteellinen jonkin muuttujan osalta, tämän näytteen edustama määrä hylätään;

   b) jos yhdistetty näyte on puutteellinen usean muuttujan osalta, tämän näytteen edustama määrä hylätään ja lopulle tarjouksen sisältämästä määrästä, joka on peräisin samasta tehtaasta, suoritetaan toinen tutkimuksen kannalta määräävä näytteenotto; Tällöin:

      — edellä 2 kohdassa tarkoitettujen näytteiden määrä kaksinkertaistetaan,

      — jos yhdistetty näyte on puutteellinen usean muuttujan osalta, tämän näytteen edustama määrä hylätään.